

Altijd tot uw dienst

Ga voor registratie van uw product en ondersteuning naar
www.philips.com/welcome



D210

D215



Uitgebreide gebruikersdocumentatie

PHILIPS

Inhoudsopgave

1 Belangrijke veiligheidsinstructies 3

2 Uw telefoon 4

- Wat zit er in de doos? 4
- Overzicht van de telefoon 5
- Overzicht van het basisstation 6

3 Aan de slag 7

- Het basisstation aansluiten 7
- Plaats de meegeleverde batterijen 8
- De telefoon configureren (verschilt per land) 8
- Hiermee wijzigt u de pincode voor toegang op afstand (voor D215) 9
- De handset opladen 9
- Het batterijniveau controleren 9
- Wat is de stand-bymodus? 10
- Pictogrammen weergeven 10
- De signaalsterkte controleren 11
- De handset in- of uitschakelen 11

4 Telefoongesprekken voeren 12

- Bellen 12
- Een gesprek aannemen 12
- Een gesprek beëindigen 13
- Het volume van de oordopjes/luidspreker aanpassen 13
- De microfoon uitschakelen 13
- De luidspreker in- of uitschakelen 13
- Een tweede gesprek beginnen 13
- Een tweede gesprek aannemen 13
- Tussen twee gesprekken schakelen 13
- Een conferentiegesprek beginnen met de externe bellers 14

5 Intercomgesprek en telefonische conferenties 15

- Bellen naar een andere handset 15
- Een conferentiegesprek beginnen 15

6 Letters en cijfers 17

- Letters en cijfers invoeren 17
- Wisselen tussen hoofdletters en kleine letters 17

7 Telefoonboek 18

- Het telefoonboek weergeven 18
- Een vermelding zoeken 18
- Kiezen vanuit het telefoonboek 18
- Het telefoonboek openen tijdens een gesprek 18
- Een vermelding toevoegen 19
- Een vermelding bewerken 19
- Een vermelding verwijderen 19
- Alle vermeldingen verwijderen 19

8 Bellijst 20

- Type bellijst 20
- De belvermeldingen weergeven 20
- Een belvermelding opslaan in het telefoonboek 20
- Terugbellen 21
- Een belvermelding verwijderen 21
- Alle belvermeldingen verwijderen 21

9 Herhaallijst 22

- De herhaalvermeldingen bekijken 22
- Een nummer herhalen 22
- Een belvermelding opslaan in het telefoonboek 22
- Een herhaalvermelding verwijderen 22
- Alle herhaalvermeldingen verwijderen 22

10 Telefooninstellingen 23

- Geluidinstellingen 23
- ECO+-modus 23
- De handset een naam geven 24
- De datum en de tijd instellen 24
- De displaytaal instellen 24

11 Antwoordapparaat 25

- Het antwoordapparaat in- of uitschakelen 25

De taal instellen voor het antwoordapparaat	25
De antwoordmodus instellen	26
Aankondiging	26
Inkomende berichten	27
De beltoonvertraging inschakelen	28
Toegang op afstand	28
<hr/>	
12 Services	31
Type bellijst	31
Automatische conferentie	31
Netwerktipe	31
Automatische voorkeuze	31
Flashsignaalduur instellen	32
Kiesmodus	32
Automatische klok	32
Extra handsets aanmelden	33
De handsets afmelden	33
Standaardinstellingen herstellen	33
<hr/>	
13 Technische gegevens	34
<hr/>	
14 Kennisgeving	35
Conformiteitsverklaring	35
Compatibel met de GAP-norm	35
Voldoet aan EMF-normen	35
Oude producten en batterijen weggooien	35
<hr/>	
15 Veelgestelde vragen	37
<hr/>	
16 Bijlage	39
Invoertabellen voor tekst en cijfers	39

1 Belangrijke veiligheidsinstructies

Vereiste voeding

- Dit product moet worden gevoed met 100 - 240 volt wisselstroom. Bij een stroomstoring kan de communicatie worden onderbroken.
- Het voltage op het telefoonnetwerk is geclassificeerd als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) zoals gedefinieerd in de standaard EN 60950.



Waarschuwing

- Het elektrische netwerk is geclassificeerd als gevaarlijk. De lader kan uitsluitend worden uitgeschakeld door de adapter uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat het stopcontact altijd gemakkelijk kan worden bereikt.

Voorkom schade of defecten



Let op

- Gebruik uitsluitend de voeding die in de gebruiksaanwijzing wordt vermeld.
- Gebruik uitsluitend de batterijen die in de gebruiksaanwijzing worden vermeld.
- Ontploffingsgevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.
- Gooi de batterijen niet in het vuur.
- Gebruik altijd de bij het product geleverde kabels.
- Zorg ervoor dat de laadcontacten of de batterijen niet in contact komen met metalen objecten.
- Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met kleine metalen voorwerpen. Is dit toch het geval, dan kan de geluidskwaliteit verminderen en kan het product beschadigd raken.
- Metalen objecten kunnen magnetisch worden aangetrokken wanneer deze zich in de nabijheid bevinden van de luidspreker in de handset.
- Gebruik het product niet op plaatsen waar ontploffingsgevaar bestaat.

- Open de handset, het basisstation of de lader niet omdat u kunt worden blootgesteld aan hoogspanning.
- Apparatuur die op het lichtnet wordt aangesloten moet dicht bij een stopcontact worden geïnstalleerd dat gemakkelijk bereikbaar is.
- Bij het activeren van de handsfree-functie kan het geluidsvolume sterk toenemen: zorg ervoor dat de handset zich niet te dicht bij uw oor bevindt.
- Deze apparatuur is niet ontworpen voor het bellen van alarmnummers tijdens een stroomstoring. Zorg ervoor dat een alternatief beschikbaar is om het bellen van alarmnummers mogelijk te maken.
- Stel het product niet bloot aan vloeistoffen.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, ammoniak, benzeen of schuurmiddelen bevatten, omdat het apparaat hierdoor kan worden beschadigd.
- Stel de telefoon niet bloot aan hoge temperaturen veroorzaakt door verwarmingsapparatuur of direct zonlicht.
- Laat de telefoon niet vallen en laat geen voorwerpen op de telefoon vallen.
- Ingeschakelde mobiele telefoons in de nabijheid kunnen interferentie veroorzaken.

Informatie over de bedrijfstemperatuur en de opslagtemperatuur

- Gebruik het apparaat op een plaats waar de temperatuur altijd tussen 0 °C en +40 °C ligt (tot 90% relatieve vochtigheid).
- Bewaar het op een plaats waar de temperatuur altijd tussen -20 °C en +45 °C ligt (tot 95% relatieve vochtigheid).
- De levensduur van de batterij kan korter zijn in lage temperaturomstandigheden.

2 Uw telefoon

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die Philips u kan bieden? Registreer dan uw product op www.philips.com/welcome.

Wat zit er in de doos?



Handset**



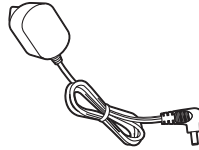
Basisstation (D210)



Basisstation (D215)



Oplader (zonder telefoonaansluiting)**



Voedingsadapter**



Telefoonsnoer*



Garantiebewijs



Korte gebruikershandleiding

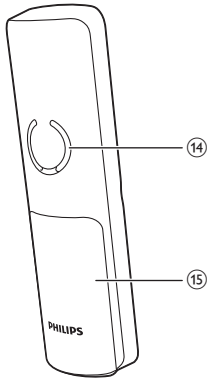
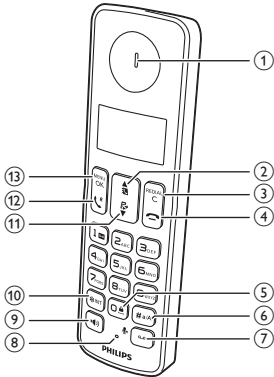
Opmerking

- * In sommige landen moet u eerst het snoer aan de adapter bevestigen en vervolgens de adapter in de telefoonaansluiting steken.

Tip

- ** In verpakkingen met meerdere handsets bevinden zich extra handsets, laders en voedingsadapters.

Overzicht van de telefoon



① Luidspreker



- Hiermee bladert u omhoog in het menu.
- Hiermee verhoogt u het volume van de oordopjes.
- Hiermee opent u het telefoonboek.

③ REDIAL/C

- Hiermee verwijdert u tekst of getallen.
- Hiermee annuleert u de bewerking.
- Hiermee geeft u de herhaallijst weer.



- Hiermee beëindigt u de oproep.

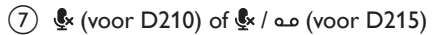
- Hiermee sluit u het menu/de bewerking af.
- Houd ingedrukt om de handset in of uit te schakelen.



- Druk hierop om een spatie in te voeren tijdens het bewerken van de tekst.
- Houd deze toets ingedrukt om het toetsenblok in stand-bymodus te vergrendelen/ontgrendelen.



- Houd ingedrukt om een pauze in te voeren wanneer u een oproep plaatst.
- Hiermee schakelt u tussen hoofdletters/kleine letters tijdens het bewerken.



- Hiermee schakelt u de microfoon in of uit.
- Toegang tot het antwoordapparaatmenu in de stand-bymodus (alleen voor D215).
- Nieuwe berichten beluisteren op het antwoordapparaat (alleen voor D215).

⑧ Microfoon



- Hiermee schakelt u de luidspreker in/uit.
- Hiermee kunt u bellen en oproepen aannemen via de luidspreker.



- Houd deze toets ingedrukt om een intercomgesprek te beginnen (alleen voor versies met meerdere handsets).
- Hiermee stelt u de kiesmodus in (pulsmodus of tijdelijke toonmodus).



- Hiermee bladert u omlaag in het menu.
- Hiermee verlaagt u het volume van de oordopjes.
- Hiermee opent u de bellijst.

12 

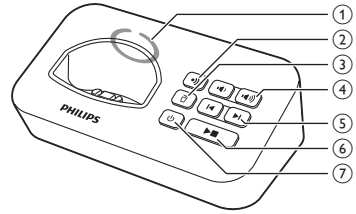
- Hiermee kunt u bellen en oproepen aannemen.
- Nummerherhalingstoets (deze functie is afhankelijk van het netwerk).

13 MENU/OK

- Hiermee geeft u het hoofdmenu weer.
- Selectie bevestigen.
- Hiermee opent u het optiemenu.
- Hiermee selecteert u de functie die op het scherm van de handset recht boven de toets wordt weergegeven.

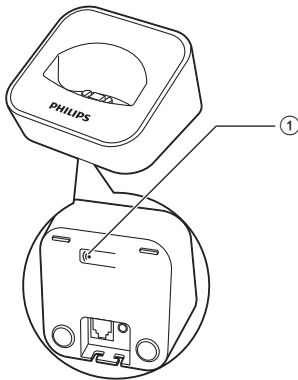
14 Luidspreker

15 Batterijklep



Overzicht van het basisstation

D210



1 

- Druk hierop om handsets te zoeken.
- Houd ingedrukt om naar de modus voor het aanmelden te gaan.

D215

1 **Luidspreker (achterzijde van het basisstation)**

2 

- Druk hierop om handsets te zoeken.
- Houd ingedrukt om naar de modus voor het aanmelden te gaan.

3 

- Hiermee verwijdert u het huidige bericht.
- Houd ingedrukt om alle oude berichten te wissen.

4 

Hiermee verhoogt/verlaagt u het volume van de luidspreker.

5 

Hiermee spoelt u achteruit/vooruit tijdens het afspelen.

6 

- Hiermee speelt u berichten af.
- Hiermee stopt u het afspelen van berichten.

7 

Hiermee schakelt u het antwoordapparaat in/uit.

3 Aan de slag

! Let op

- Vergeet niet de veiligheidsinstructies te lezen in het gedeelte 'Belangrijke veiligheidsinstructies' voordat u de handset aansluit en installeert.

Het basisstation aansluiten

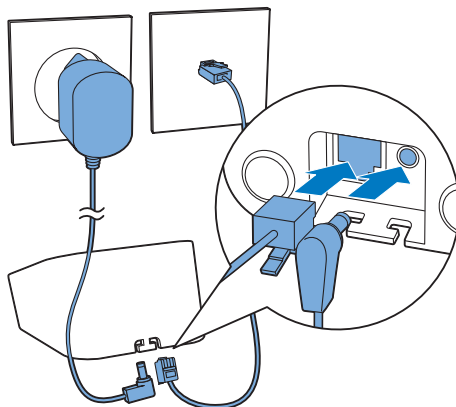
! Waarschuwing

- Risico op beschadiging! Controleer of de voedingsspanning overeenkomt met het voltage dat is vermeld op de achter- of onderzijde van de telefoon.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter om de batterijen op te laden.

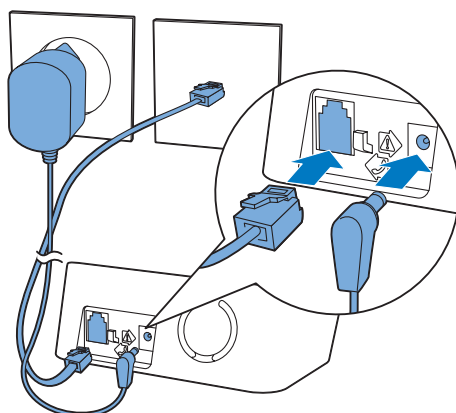
☰ Opmerking

- Als u zich via uw telefoonlijn abonneert op de snelle DSL-internetservice (digital subscriber line), dient u een DSL-filter tussen het telefoonsnoer en het stopcontact te installeren. Dit filter voorkomt ruis en problemen met nummerherkenning die door de DSL-interferentie worden veroorzaakt. Neem contact op met uw DSL-serviceprovider voor meer informatie over DSL-filters.
- Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het basisstation.

D210

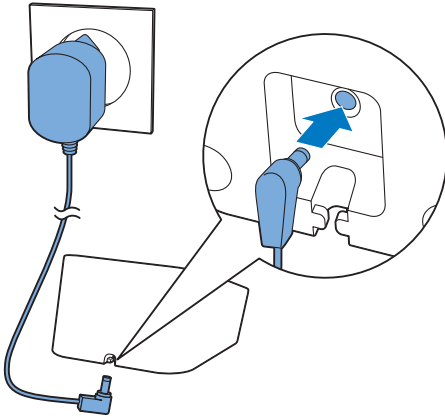


D215

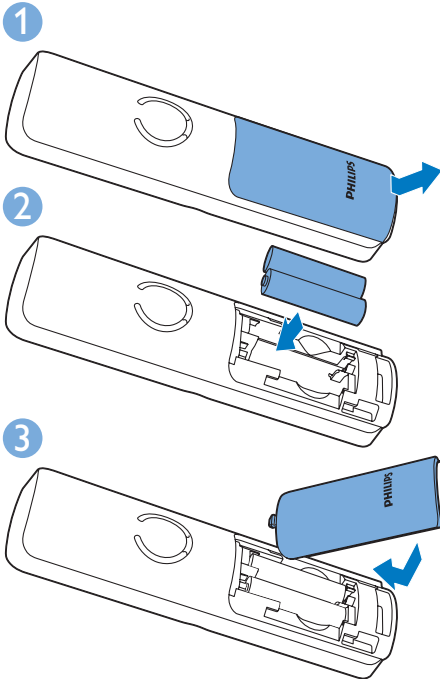


- 1 Sluit elk uiteinde van de voedingsadapter aan op:
 - de DC-ingang van het basisstation;
 - het stopcontact in de muur.
- 2 Sluit elk uiteinde van het telefoonsnoer aan op:
 - de telefoonaansluiting van het basisstation;
 - de telefoonaansluiting in de muur.

- 3 Sluit elk uiteinde van de voedingsadapter (uitsluitend voor versies met meerdere handsets) aan op:
 - de DC-ingang aan de onderkant van de extra lader van de handset;
 - het stopcontact in de muur.



Plaats de meegeleverde batterijen



! Let op

- Ontploffingsgevaar! Houd batterijen uit de buurt van hitte, zonlicht of vuur. Werp batterijen nooit in het vuur.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde batterijen.
- Risico van verminderde levensduur! Gebruik nooit verschillende merken of soorten batterijen door elkaar.

☰ Opmerking

- Laad de batterijen voorafgaand aan het eerste gebruik 8 uur lang op.
- Het is normaal dat de handset warm wordt tijdens het opladen van de batterijen.

! Waarschuwing

- Controleer de polariteit van de batterijen wanneer u deze in het batterijcompartiment plaatst. Onjuiste plaatsing kan het product beschadigen.

De telefoon configureren (verschilt per land)

- 1 Als u uw telefoon voor de eerste keer gebruikt, wordt er een welkomstbericht weergegeven.
- 2 Druk op **MENU/OK**.

Het land/de taal instellen

Selecteer uw land/taal en druk ter bevestiging op **MENU/OK**.

- ↳ De land-/taalinstelling wordt opgeslagen.



☰ Opmerking

- De optie voor land-/taalinstelling verschilt per land. Als er geen welkomstbericht wordt getoond, betekent dit dat de land-/taalinstelling vooraf is ingesteld voor uw land. Dan kunt u de datum en tijd instellen.

Zie de volgende stappen om de taal opnieuw in te stellen.

- 1 Selecteer **MENU/OK** > [**Telefooninst.**] > [**Taal**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 2 Selecteer een taal en druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ De instelling wordt opgeslagen.



De datum en de tijd instellen

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer [**Telefooninst.**] > [**Datum & tijd**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Druk op de cijfertoetsen om de datum in te voeren en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ Het tijdstellingenmenu wordt op de handset getoond.
- 4 Gebruik de cijfertoetsen om de tijd in te voeren.
 - Als de tijd in 12-uursindeling wordt weergegeven, drukt u op  /  om [**am**] of [**pm**] te selecteren (verschilt per land).
- 5 Druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

Hiermee wijzigt u de pincode voor toegang op afstand (voor D215)

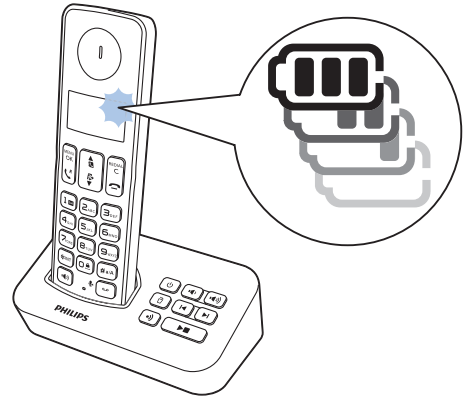
Opmerking

- De standaardpincode van het antwoordapparaat voor toegang op afstand is 0000. Het is belangrijk deze code te veranderen in verband met veiligheid.

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > [**Antwoord.app.**].
- 2 Selecteer [**Remote modus**] > [**Verander PIN**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Voer de oude pincode in en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

- 4 Voer de nieuwe pincode in en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 5 Voer de nieuwe pincode opnieuw in en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

De handset opladen



Plaats de handset op het basisstation om de handset op te laden. U hoort een stationstoon wanneer de handset goed op het basisstation is geplaatst.

↳ De handset begint met opladen.





Opmerking

- Laad de batterijen voorafgaand aan het eerste gebruik 8 uur lang op.
- Het is normaal dat de handset warm wordt tijdens het opladen van de batterijen.

De telefoon is nu klaar voor gebruik.

Het batterijniveau controleren

Het batterijpictogram geeft het huidige batterijniveau weer.

	Wanneer de handset van het basisstation is genomen, geven de balkjes het batterijniveau aan (vol, halverwege en bijna leeg). Wanneer de handset zich op het basisstation/de lader bevindt, blijven de balkjes knipperen tot het opladen is voltooid.
	
	
	Het pictogram van een lege batterij knippert. De batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen.




Als de batterijen leeg zijn, wordt de handset uitgeschakeld. Tijdens een telefoongesprek hoort u waarschuwingstonen wanneer de batterijen bijna leeg zijn. Na de waarschuwing wordt de verbinding verbroken.



Wat is de stand-bymodus?

De telefoon staat in de stand-bymodus wanneer deze niet in gebruik is. Het stand-byscherm toont de handsetnaam of de datum en tijd, en het handsetnummer.


Pictogrammen weergeven

In stand-bymodus geven de pictogrammen die op het hoofdscherm worden weergegeven aan welke functies op de handset beschikbaar zijn.

Pictogram	Beschrijving
	Wanneer de handset van het basisstation/de lader is genomen, geven de balkjes het batterijniveau aan (vol tot bijna leeg). Wanneer de handset zich op het basisstation/de lader bevindt, blijven de balkjes bewegen tot het opladen is voltooid.
	
	

	Wordt weergegeven wanneer u omhoog/omlaag bladert in een lijst of het volume verhoogt/verlaagt.
	Er staan nog meer cijfers aan de rechterkant. Druk op REDIAL/C om te lezen.
ECO+	De modus ECO+ is geactiveerd.

De signaalsterkte controleren

 Het aantal balken duidt de verbindingstatus aan tussen de handset en basisstation. Hoe meer balken er worden weergegeven, hoe beter de verbinding is.

- Zorg ervoor dat de handset met het basisstation is verbonden voordat u belt of een gesprek aanneemt en de functies van de telefoon gebruikt.
- Als u tijdens een telefoongesprek waarschuwingstonen hoort, is de batterij van de handset bijna leeg of is de handset buiten bereik. Laad de batterij op of beweeg de handset in de richting van het basisstation.

Opmerking

- Wanneer **ECO+** wordt weergegeven, wordt de signaalsterkte niet getoond.

De handset in- of uitschakelen

Houd  ingedrukt om de handset in of uit te schakelen.

4 Telefoongesprekken voeren

Opmerking

- Tijdens een stroomstoring kunt u met de telefoon geen alarmnummers bellen.

Tip

- Controleer de signaalsterkte voordat u gaat bellen of terwijl u een telefoongesprek voert. (zie 'De signaalsterkte controleren' op pagina 11)



Bellen

U kunt op de volgende manieren bellen:

- Normale oproep
- Bellen naar een vooraf gekozen nummer
- Bellen via de snelkeuzetoets


U kunt ook bellen via de herhaallijst (zie 'Een nummer herhalen' op pagina 22), het telefoonboek (zie 'Kiezen vanuit het telefoonboek' op pagina 18) en de bellijst (zie 'Terugbellen' op pagina 21).

Normale oproep

- 1 Druk op  of .
- 2 Kies het telefoonnummer.
 - ↳ Het nummer wordt gebeld.
 - ↳ De duur van het huidige gesprek wordt weergegeven.

Bellen naar een vooraf gekozen nummer

- 1 Kies het telefoonnummer.
 - Als u een cijfer wilt wissen, drukt u op REDIAL/C.



- Als u een pauze wilt inlassen, houdt u  ingedrukt.

- 2 Druk op  of  om het nummer te bellen.

Opmerking

- De gesprekstijd van uw huidige oproep wordt getoond in de oproeptimer.
- Als u waarschuwingstonen hoort, is de batterij van de telefoon bijna leeg of is de telefoon buiten bereik. Laad de batterij op of beweeg de telefoon in de richting van het basisstation.

Een gesprek aannemen

Wanneer er een oproep binnenkomt, gaat de telefoon over. Druk op  of  om het gesprek aan te nemen.

! Waarschuwing

- Houd om gehoorschade te voorkomen de handset op voldoende afstand van uw oor wanneer de handset overgaat of wanneer de handsfree-modus is ingeschakeld.

Opmerking

- De service nummerherkenning is beschikbaar als u de service nummerherkenning hebt geactiveerd bij uw serviceprovider.

* Tip


- Wanneer u een oproep hebt gemist, ziet u een bericht.

Het belsignaal voor een inkomende oproep uitschakelen

Druk wanneer de telefoon overgaat op REDIAL/C.

Een gesprek beëindigen

U kunt een gesprek op de volgende manieren beëindigen:



- Druk op ;
- Plaats de handset op het basisstation of laadstation.

Het volume van de oordopjes/luidspreker aanpassen

Druk op  /  om het volume aan te passen tijdens een gesprek.

- ↳ Het volume van de oordopjes/luidspreker wordt aangepast en het gespreksscherm wordt opnieuw weergegeven.

De microfoon uitschakelen

- 1 Druk op  tijdens het gesprek.
 - ↳ Op de handset wordt **[Geluid uit]** weergegeven.
 - ↳ Uw gesprekspartner kan u niet horen, maar u kunt uw gesprekspartner wel horen.
- 2 Druk nogmaals op  om de microfoon weer in te schakelen.
 - ↳ U kunt nu weer communiceren met uw gesprekspartner.


De luidspreker in- of uitschakelen

Druk op .

Een tweede gesprek beginnen

Opmerking

- Deze service is afhankelijk van het netwerk.



- 1 Druk op  tijdens het gesprek.
 - ↳ Het eerste gesprek wordt in de wacht gezet.
- 2 Kies het tweede nummer.
 - ↳ Het nummer dat op het scherm wordt weergegeven wordt gebeld.

Een tweede gesprek aannemen

Opmerking

- Deze service is afhankelijk van het netwerk.

Wanneer u een regelmatig piepje hoort om aan te geven dat u wordt gebeld, kunt u het gesprek op de volgende manieren aannemen:

- 1 Druk op  en **2_{ABC}** om het gesprek aan te nemen.
 - ↳ Het eerste gesprek wordt in de wacht gezet en u bent nu verbonden met de beller.
- 2 Druk op  en **1_{ABC}** om het huidige gesprek te beëindigen en het eerste gesprek voort te zetten.

Tussen twee gesprekken schakelen

Opmerking

- Deze service is afhankelijk van het netwerk.

Druk op  en **2_{ABC}**.

- ↳ Het huidige gesprek wordt in de wacht gezet en u bent nu verbonden met de andere beller.

Een conferentiegesprek beginnen met de externe bellers

Opmerking

- Deze service verschilt per netwerk en land. Informeer bij uw serviceprovider naar mogelijke extra kosten.

Wanneer u twee gesprekken voert, drukt u op

 en vervolgens op .

- ↳ De twee gesprekken worden gecombineerd en er komt een telefonische conferentie tot stand.

5 Intercomgesprek en telefonische conferenties

Een intercomgesprek is een gesprek met een andere handset die met hetzelfde basisstation is verbonden. Bij een telefonische conferentie is er sprake van een conversatie tussen u, een gebruiker van een andere handset en externe gesprekspartners.

Bellen naar een andere handset

Opmerking

- Als bij het basisstation slechts 2 handsets zijn aangemeld, houdt u *INT ingedrukt om een andere handset te bellen.

- 1 Houd *INT ingedrukt.
 - ↳ De handsets die verkrijgbaar zijn voor intercom worden weergegeven voor versies met meerdere handsets. Ga vervolgens naar stap 2.
 - ↳ Voor versies met twee handsets gaat de andere handset over. Ga vervolgens naar stap 3.
- 2 Selecteer een handsetnummer en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ De geselecteerde handset gaat over.
- 3 Druk op  op de geselecteerde handset.
 - ↳ De intercomfunctie is nu actief.
- 4 Druk op **REDIAL/C** of  om te annuleren of het intercomgesprek te beëindigen.

Tijdens een telefoongesprek

U kunt een gesprek doorverbinden van de ene handset naar de andere:

- 1 Houd *INT ingedrukt.
 - ↳ Het huidige gesprek wordt in de wacht gezet.
 - ↳ De handsets die verkrijgbaar zijn voor intercom worden weergegeven voor versies met meerdere handsets. Ga vervolgens naar stap 2.
- 2 Selecteer een handsetnummer en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ Wacht tot de andere handset wordt opgenomen.

Schakelen tussen gesprekken


Houd *INT ingedrukt om te schakelen tussen het externe gesprek en het intercomgesprek.

Een conferentiegesprek beginnen

Een 3-weg telefonische conferentie is een gesprek tussen u, de gebruiker van een andere handset en externe gesprekspartners. U hebt daarvoor twee handsets nodig die zijn aangemeld bij hetzelfde basisstation.

Tijdens een extern gesprek

- 1 Houd *INT ingedrukt om intern te bellen.
 - ↳ Het externe gesprek wordt in de wacht gezet.
 - ↳ De handsets die verkrijgbaar zijn voor intercom worden weergegeven voor versies met meerdere handsets. Ga vervolgens naar stap 2.
 - ↳ Voor versies met twee handsets gaat de andere handset over. Ga vervolgens naar stap 3.

- 2 Selecteer een handsetnummer of voer dat in en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De geselecteerde handset gaat over.
- 3 Druk op  op de geselecteerde handset.
↳ De intercomfunctie is nu actief.
- 4 Druk op **MENU/OK**.
↳ U hebt nu een 3-weg telefonische conferentie tot stand gebracht met een extern gesprek en een geselecteerde handset.
- 5 Druk op  om de telefonische conferentie te beëindigen.

Opmerking

- Druk op  om met een andere handset deel te nemen aan een conferentie die al gaande is als **[Services] > [Conferentie]** is ingesteld op **[Automatisch]**.

Tijdens een telefonische conferentie

- 1 Houd ***NR** ingedrukt om het externe gesprek in de wacht te zetten en terug te gaan naar het interne gesprek.
↳ Het externe gesprek wordt in de wacht gezet.
- 2 Houd ***NR** ingedrukt om de telefonische conferentie te herstellen.



Opmerking

- Als een handset tijdens een telefonische conferentie de verbinding verbreekt, blijft de andere handset verbonden met het externe gesprek.

6 Letters en cijfers

U kunt letters en cijfers invoeren voor de naam van de handset, vermeldingen in het telefoonboek en voor andere menu-items.

Letters en cijfers invoeren

- 1 Druk een of meerdere keren op de alfanumerieke toets om het gewenste teken in te voeren.
- 2 Druk op **REDIAL/C** om een teken te wissen. Houd **REDIAL/C** ingedrukt om alle tekens te wissen. Druk op  en  om de cursor naar links en rechts te bewegen.
- 3 Druk op **o.a.** om een spatie toe te voegen.



Opmerking

- Raadpleeg het hoofdstuk 'Bijlage' voor informatie over het toewijzen van tekens en nummers.

Wisselen tussen hoofdletters en kleine letters

Standaard begint het eerste woord van een zin met een hoofdletter en bestaat de rest uit kleine letters. Houd **#*A** ingedrukt om te wisselen tussen hoofdletters en kleine letters.

7 Telefoonboek

Deze telefoon beschikt over een telefoonboek met ruimte voor maximaal 50 vermeldingen. U kunt het telefoonboek openen met de handset. Elke vermelding kan een naam bevatten van maximaal 14 tekens en een nummer van maximaal 24 cijfers.

Er zijn 2 geheugens met rechtstreekse toegang (toets **1_{AB}** en **2_{ABC}**). Afhankelijk van uw land zijn toets **1_{AB}** en **2_{ABC}** ingesteld op respectievelijk het voicemailnummer en het informatieservicenummer van uw serviceprovider. Als u de toets in de standbymodus ingedrukt houdt, wordt het opgeslagen telefoonnummer automatisch gebeld.



Opmerking

- De beschikbaarheid van snelkeuzetoetsen verschilt per land.

Het telefoonboek weergeven



Opmerking

- U kunt het telefoonboek slechts op één handset tegelijk weergeven.

- 1 Druk op of druk op **MENU/OK** > **[Telefoonboek]** > **[Weergeven]** om het telefoon te openen.
- 2 Selecteer een contactpersoon en bekijk de beschikbare informatie.

Een vermelding zoeken

U kunt als volgt vermeldingen zoeken in het telefoonboek:

- Schuif door de lijst met contactpersonen.

- Voer het eerste teken in van de contactpersoon.

Door de lijst met contactpersonen bladeren

- 1 Druk op of druk op **MENU/OK** > **[Telefoonboek]** > **[Weergeven]** om het telefoon te openen.
- 2 Druk op en om door het telefoonboek te bladeren.

Het eerste teken van een contactpersoon invoeren

- 1 Druk op of druk op **MENU/OK** > **[Telefoonboek]** > **[Weergeven]** om het telefoon te openen.
- 2 Druk op de alfanumerieke toets die overeenkomt met het teken.
↳ De eerste vermelding die met dit teken begint wordt weergegeven.

Kiezen vanuit het telefoonboek

- 1 Druk op of druk op **MENU/OK** > **[Telefoonboek]** > **[Weergeven]** om het telefoon te openen.
- 2 Selecteer een contactpersoon in het telefoonboek.
- 3 Druk op om het nummer te bellen.

Het telefoonboek openen tijdens een gesprek

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer de contactpersoon en druk vervolgens op **MENU/OK** om het nummer weer te geven.

Een vermelding toevoegen

Opmerking

- Als het geheugen van het telefoonboek vol is, wordt een bericht weergegeven op de handset. Verwijder enkele vermeldingen om nieuwe vermeldingen te kunnen toevoegen.
- Het telefoonboek overschrijft het oude nummer met het nieuwe nummer.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer [**Telefoonboek**] > [**Nw toevoegen**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Voer de naam in en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 4 Voer het nummer in en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ De nieuwe vermelding wordt opgeslagen.

Tip

- Houd **#**A** ingedrukt om een pauze in te voegen.
- Druk een of meerdere keren op de alfanumerieke toets om het gewenste teken in te voeren.
- Druk op **REDIAL/C** om het teken te wissen. Druk op   om de cursor naar links en rechts te bewegen.

Een vermelding bewerken

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer [**Telefoonboek**] > [**Bewerk**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een contactpersoon en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 4 Bewerk de naam en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 5 Bewerk het nummer en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ De vermelding is opgeslagen.

Een vermelding verwijderen

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer [**Telefoonboek**] > [**Wissen**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een contactpersoon en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.
- 4 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
 - ↳ De vermelding is verwijderd.

Alle vermeldingen verwijderen

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer [**Telefoonboek**] > [**Alles wissen**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.
- 3 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
 - ↳ Alle vermeldingen worden verwijderd (behalve de 2 snelkeuzenummers).

8 Bellijst



De bellijst bevat de belgeschiedenis van alle inkomende en gemiste gesprekken. De belgeschiedenis van inkomende gesprekken bevat de naam en het nummer van de beller en het tijdstip en de datum waarop werd gebeld. Deze functie is beschikbaar als u bij uw serviceprovider de functie nummerherkenning hebt geactiveerd.

De telefoon kan maximaal 20 belvermeldingen opslaan. Het pictogram van de bellijst op de handset knippert om u te herinneren aan gesprekken die u niet hebt beantwoord. Als de beller de weergave van zijn of haar identiteit heeft toegestaan, kunt u de naam of het nummer weergeven. De belvermeldingen worden in chronologische volgorde weergegeven met de laatst ontvangen oproep boven aan de lijst.

Opmerking

- Controleer of het nummer in de bellijst juist is voordat u rechtstreeks vanuit de bellijst terugbelt.

De pictogrammen die op het scherm worden getoond, vertellen u of er gemiste/ontvangen oproepen zijn.

Pictogrammen	Beschrijving
	Brandt continu wanneer u door de lijst met inkomende oproepen bladert.
	Knippert wanneer u een oproep hebt gemist. Brandt continu wanneer u door de bellijst met gemiste oproepen bladert.


Type bellijst

In dit menu kunt u instellen of u alle inkomende oproepen of gemiste oproepen wilt weergeven.


Het type bellijst selecteren

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Type bellijst]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een optie en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

De belvermeldingen weergeven

- 1 Druk op .
↳ De bellijst met inkomende gesprekken wordt weergegeven.
- 2 Selecteer een vermelding en druk vervolgens op **MENU/OK** en selecteer **[Weergeven]** om meer beschikbare informatie weer te geven.

Een belvermelding opslaan in het telefoonboek



- 1 Druk op .
↳ De bellijst met inkomende gesprekken wordt weergegeven.
- 2 Selecteer een vermelding en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Nummer opslaan]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 4 Voer de naam in en bewerk deze. Druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.

- 5 Voer het nummer in en bewerk het.
Druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De vermelding is opgeslagen.


↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.

- 4 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ Alle vermeldingen worden verwijderd.


Terugbellen

- 1 Druk op .
- 2 Selecteer een vermelding in de lijst.
- 3 Druk op  om het nummer te bellen.

Een belvermelding verwijderen

- 1 Druk op .
- ↳ De bellijst met inkomende gesprekken wordt weergegeven.
- 2 Selecteer een vermelding en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer [**Wissen**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.
- 4 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ De vermelding is verwijderd.

Alle belvermeldingen verwijderen

- 1 Druk op .
- ↳ De bellijst met inkomende gesprekken wordt weergegeven.
- 2 Druk op **MENU/OK** om het optiemenu weer te geven.
- 3 Selecteer [**Alles wissen**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

9 Herhaallijst

De herhaallijst bevat de belgeschiedenis van de uitgaande gesprekken. De lijst bevat de namen en/of nummers die u hebt gebeld. De telefoon kan maximaal 10 herhaalvermeldingen opslaan.

De herhaalvermeldingen bekijken

Druk op **REDIAL/C**.

Een nummer herhalen

- 1 Druk op **REDIAL/C**.
- 2 Selecteer een vermelding en druk vervolgens op **↵**.
↳ Het nummer wordt gebeld.

Een belvermelding opslaan in het telefoonboek

- 1 Druk op **REDIAL/C** om de lijst met gebelde nummers weer te geven.
- 2 Selecteer een vermelding en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer [**Nummer opslaan**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 4 Voer de naam in en bewerk deze. Druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 5 Voer het nummer in en bewerk het. Druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De vermelding is opgeslagen.

Een herhaalvermelding verwijderen

- 1 Druk op **REDIAL/C** om de lijst met gebelde nummers weer te geven.
- 2 Selecteer een vermelding en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer [**Wissen**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.
- 4 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ De vermelding is verwijderd.

Alle herhaalvermeldingen verwijderen

- 1 Druk op **REDIAL/C** om de lijst met gebelde nummers weer te geven.
- 2 Selecteer [**Alles wissen**] en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.
- 3 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ Alle vermeldingen worden verwijderd.

10 Telefooninstellingen

U kunt de instellingen van de telefoon naar wens aanpassen.

Geluidinstellingen

Het beltoonvolume van de handset instellen

U kunt voor de beltoon 5 volumeniveaus instellen of **[Uit]** selecteren.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [Geluiden] > [Belvolume]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een volumeniveau en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

De beltoon van de handset instellen

U kunt kiezen uit 10 beltonen.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [Geluiden] > [Beltonen]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een beltoon en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

De toetstoon instellen

De toetstoon is het geluid dat u hoort wanneer u op een toets van de handset drukt.

- 1 Druk op **MENU/OK**.

- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [Geluiden] > [Toetstoon]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Aan]/[Uit]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

De stationstoon instellen

De stationstoon is het geluid dat klinkt wanneer u de handset op het basisstation of de lader plaatst.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [Geluiden] > [Stationstoon]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Aan]/[Uit]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

De batterijtoon instellen

De batterijtoon is het geluid dat wordt gemaakt wanneer de batterij bijna leeg is en opgeladen moet worden.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [Geluiden] > [Batterijtoon]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Aan]/[Uit]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

ECO+-modus

Wanneer de **ECO+**-modus is geactiveerd, wordt de straling van de handset en het basisstation in stand-by-modus geëlimineerd.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [ECO+-modus]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.

- 3 Selecteer **[Aan]/[Uit]** en druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
 - ↳ De instelling wordt opgeslagen.
 - ↳ In de stand-bymodus wordt **ECO+** weergegeven.

Opmerking

- Zorg ervoor dat alle handsets die bij het basisstation zijn aangemeld D210/D215-modellen zijn, zodat de functie **ECO+** goed kan functioneren.
- Wanneer **ECO+** is geactiveerd, wordt de stand-bytijd verkort. Dit komt omdat het basisstation in **ECO+**-modus geen signalen in stand-bymodus uitzendt; de handset moet daarom vaker 'luisteren' naar signalen van het basisstation om inkomende oproepen of andere verzoeken van het basisstation te detecteren. De handset doet er ook langer over om toegang te krijgen tot functies zoals oproepinstellingen, de belijst, paging en het bladeren door het telefoonboek. De handset zal u niet waarschuwen voor verlies van verbinding bij vermogensverlies of wanneer u bijna buiten bereik bent.

De displaytaal instellen

Opmerking

- Deze functie is uitsluitend van toepassing op modellen met ondersteuning voor verschillende talen.
- De beschikbare talen verschillen per land.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [Taal]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een taal en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ De instelling wordt opgeslagen.

De handset een naam geven

De naam van de handset mag maximaal 12 tekens lang zijn. De naam wordt in de stand-bymodus op het scherm van de handset weergegeven.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Telefooninst.] > [Telefoonnaam]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Voer de naam in of bewerk deze. Als u een teken wilt wissen, drukt u op **REDIAL/C**.
- 4 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
 - ↳ De instelling wordt opgeslagen.

De datum en de tijd instellen

Raadpleeg voor meer informatie 'De datum en de tijd instellen' in het gedeelte 'Aan de slag'.

11 Antwoordapparaat

Opmerking



- Alleen beschikbaar voor D215.

De telefoon is uitgerust met een antwoordapparaat waarmee niet-beantwoorde gesprekken worden opgenomen wanneer het antwoordapparaat is ingeschakeld. U kunt het antwoordapparaat op afstand bedienen en de instellingen wijzigen via het antwoordapparaatmenu op de handset. De knop ► op het basisstation gaat branden als het antwoordapparaat is ingeschakeld.

Het antwoordapparaat in- of uitschakelen

U kunt het antwoordapparaat in- of uitschakelen via het basisstation of de handset.

Via de handset

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**.
- 2 Selecteer **[Sprakber.]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Zonder. opnem.]/[Ook opnemen]/[Uit]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Opmerking

- **[Zonder. opnem.]** betekent dat het antwoordapparaat is ingeschakeld. Oproepen worden beantwoord, berichten worden niet opgenomen.
- **[Ook opnemen]** betekent dat het antwoordapparaat is ingeschakeld. Oproepen worden beantwoord en berichten worden opgenomen.
- **[Uit]** betekent dat het antwoordapparaat is uitgeschakeld.

Via het basisstation

Druk op  om het antwoordapparaat in of uit te schakelen vanuit de stand-bymodus.

Opmerking



- Wanneer het antwoordapparaat is ingeschakeld, worden inkomende gesprekken beantwoord nadat de telefoon een bepaald aantal malen is overgegaan, afhankelijk van de instelling voor de beltoonvertraging.

De taal instellen voor het antwoordapparaat

Opmerking


- Deze functie is uitsluitend van toepassing op modellen met ondersteuning voor verschillende talen.

De taal voor het antwoordapparaat is de taal voor de mededelingen.

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**.
- 2 Selecteer **[Taal meldtekst]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een taal en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

De antwoordmodus instellen

U kunt het antwoordapparaat instellen en selecteren of de beller een bericht kan achterlaten. Selecteer **[Ook opnemen]** als u bellers wilt toestaan een bericht achter te laten. Selecteer **[Zonder. opnem.]** als u de bellers niet wilt toestaan een bericht achter te laten.

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**.
- 2 Selecteer **[Sprakker.]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een antwoordmodus en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Opmerking



- Als het geheugen vol is, schakelt het antwoordapparaat automatisch over naar de modus **[Zonder. opnem.]**.

Aankondiging

Een aankondiging is de mededeling die de beller hoort wanneer het antwoordapparaat het gesprek aanneemt. Het antwoordapparaat heeft 2 vooraf opgenomen mededelingen: **[Ook opnemen]** en **[Zonder. opnem.]**.

Een mededeling opnemen

De maximale lengte van de mededeling die u kunt opnemen is 3 minuten. De nieuw opgenomen mededeling vervangt automatisch de oude mededeling.


- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**.
- 2 Selecteer **[Aankondiging]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Zonder. opnem.]** of **[Ook opnemen]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

- 4 Selecteer **[Opnemen]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 5 Start de opname na het piepje dicht bij de microfoon.
- 6 Druk op **MENU/OK** om de opname te stoppen. Na 3 minuten stopt de opname automatisch.
↳ U kunt de zojuist opgenomen mededeling beluisteren op de handset.

Opmerking

- Zorg dat u de microfoon dicht bij uw mond houdt wanneer u een mededeling opneemt.

De mededeling beluisteren

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**.
- 2 Selecteer **[Aankondiging]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Zonder. opnem.]** of **[Ook opnemen]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 4 Selecteer **[Afspelen]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ U kunt de huidige mededeling beluisteren.

Opmerking

- Als u een inkomende oproep beantwoordt, kunt u de mededeling niet meer beluisteren.

De standaardmededeling terugzetten

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**.
- 2 Selecteer **[Aankondiging]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

- 3 Selecteer **[Ook opnemen]** of **[Zonder. opnem.]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 4 Selecteer **[Standaardinst.]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.
- 5 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
 - ↳ De standaardmededeling is teruggezet.

Inkomende berichten

Elk bericht kan maximaal 3 minuten lang zijn. Wanneer een nieuw bericht wordt ontvangen, knippert de indicator voor nieuwe berichten op het antwoordapparaat en op de handset.

Opmerking

- Als u de telefoon opneemt terwijl een beller een bericht inspreekt, stopt de opname en kunt u rechtstreeks met de beller spreken.
- Als het geheugen vol is, schakelt het antwoordapparaat automatisch over naar de modus **[Zonder. opnem.]**. Verwijder oude berichten om plaats te maken voor nieuwe berichten.

De ingekomen berichten beluisteren

U kunt de inkomende berichten beluisteren in de volgorde waarin ze zijn opgenomen.

Vanaf het basisstation

- Beluisteren starten/stoppen: druk op **▶■**.
- Druk op **◀ / ◀◀** om het volume aan te passen.
- Druk op **◀** om het vorige bericht af te spelen/het huidige bericht opnieuw af te spelen.
- Volgend bericht afspelen: druk op **▶**.
- Het huidige bericht verwijderen: druk op **☐**.

Opmerking

- Verwijderde berichten kunnen niet worden hersteld.

Vanaf de handset

- Als er nieuwe berichten zijn, drukt u op **☐ / ☐** om ze te beluisteren. Als er geen nieuwe berichten zijn, drukt u op **☐ / ☐** en vervolgens op **MENU/OK** om oude berichten te beluisteren.
- Druk op **MENU/OK > [Antwoord.app.] > [Afspelen]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ De nieuwe berichten worden afgespeeld. Als er geen nieuw bericht is, worden de oude berichten afgespeeld.
- Druk op **REDIAL/C** om het beluisteren te stoppen.
- Druk op **MENU/OK** om het optiemenu weer te geven.
- Druk op **☐ / ☐** om het volume te verhogen/verlagen.

Een ingekomen bericht verwijderen

Vanaf het basisstation

- Druk op **☐** wanneer u het bericht beluistert.
- ↳ Het huidige bericht wordt verwijderd.

Vanaf de handset

- 1 Druk tijdens het beluisteren van het bericht op **MENU/OK** om het optiemenu te openen.
- 2 Selecteer **[Wissen]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
 - ↳ Het huidige bericht wordt verwijderd.

Alle oude ingekomen berichten verwijderen

- Houd in stand-bymodus **☐** ingedrukt op het basisstation.
- ↳ Alle oude berichten worden definitief verwijderd.

Vanaf de handset

- 1 Druk op **☐ / ☐** of **MENU/OK > [Antwoord.app.]**
- 2 Selecteer **[Alles wissen]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.

- 3 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ Alle oude berichten worden definitief verwijderd.

Opmerking

- U kunt uitsluitend afgespeelde berichten verwijderen. Verwijderde berichten kunnen niet worden hersteld.

De beltoonvertraging inschakelen

U kunt het aantal malen instellen dat de telefoon moet overgaan voordat het antwoordapparaat het gesprek aanneemt.

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**
- 2 Selecteer **[Toon vertra.]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een nieuwe instelling en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Opmerking

- Het antwoordapparaat moet zijn ingeschakeld voordat deze instelling kan worden toegepast.

Tip

- Wanneer u het antwoordapparaat op afstand wilt bedienen, raden we u aan de beltoonvertraging in te stellen op de modus **[Besp interlokl.]**. Dit is een voordelige manier om uw berichten te beheren. Wanneer er nieuwe berichten zijn, neemt het antwoordapparaat op na 3 beltonen. Wanneer er geen nieuwe berichten zijn, neemt het antwoordapparaat op na 5 beltonen.

Toegang op afstand



U kunt het antwoordapparaat bedienen terwijl u zich elders bevindt. Bel simpelweg uw telefoon met een telefoontoestel dat geschikt is voor toonkiezen en voer de pincode van 4 cijfers in.

Opmerking



- De pincode voor toegang op afstand is dezelfde als de pincode voor het systeem. De vooraf ingestelde pincode is 0000.

Externe toegang activeren/deactiveren

U kunt externe toegang tot het antwoordapparaat toestaan of blokkeren.

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**
- 2 Selecteer **[Remote modus]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Activeren]/[Uitschakelen]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

De pincode wijzigen

- 1 Druk op  /  of **MENU/OK** > **[Antwoord.app.]**
- 2 Selecteer **[Remote modus]** > **[Verander PIN]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Voer de oude pincode in en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 4 Voer de nieuwe pincode in en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 5 Voer de nieuwe pincode opnieuw in en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Het antwoordapparaat op afstand bedienen

- 1 Bel het nummer van het antwoordapparaat met een telefoon geschikt voor toonkiezen.
- 2 Druk op # wanneer u de mededeling hoort.
- 3 Voer de pincode in.
↳ U hebt nu toegang tot het antwoordapparaat en u kunt nu ook de nieuwe berichten beluisteren.

Opmerking

- U krijgt 2 keer de kans de juiste pincode in te voeren voordat het antwoordapparaat de verbinding verbreekt.

- 4 Druk op een toets om een functie uit te voeren. Raadpleeg voor een overzicht van de beschikbare functies de onderstaande lijst met opdrachten bij toegang op afstand.

Opmerking

- Wanneer er geen bericht is, verbreekt het antwoordapparaat de verbinding als gedurende 8 seconden geen toets wordt ingedrukt.

Opdrachten bij toegang op afstand

Toets	Functie
1	Hiermee beluistert u het vorige bericht.
2	Hiermee beluistert u berichten.
3	Hiermee gaat u naar het volgende bericht.
6	Hiermee verwijdert u het huidige bericht.
7	Hiermee schakelt u het antwoordapparaat in. (Niet beschikbaar wanneer u de berichten beluistert.)
8	Hiermee stopt u het beluisteren van het bericht.

- 9 Hiermee schakelt u het antwoordapparaat uit. (Niet beschikbaar wanneer u de berichten beluistert.)

Gedrag van het LED-display op het basisstation

In de onderstaande tabel vindt u de huidige status met het gedrag van het LED-display op het basisstation.

LED-display	Berichtstatus
Brandt continu	<ul style="list-style-type: none"> • Er is geen nieuw bericht en het geheugen is niet vol. • Het antwoordapparaat wordt ingeschakeld. • De paging-modus inschakelen
Knippert	<ul style="list-style-type: none"> • Er is een nieuw bericht en het geheugen is niet vol. • Er is een inkomende oproep. • Een inkomend(e) bericht/mededeling wordt opgenomen. • Berichten afspelen. • Toegang op afstand/berichten afluisteren op de handset.
Knippert (snel)	<ul style="list-style-type: none"> • Er is geen nieuw bericht en het geheugen is vol. • De modus voor het aanmelden inschakelen

12 Services

De telefoon ondersteunt een aantal functies waarmee u gesprekken kunt afhandelen en beheren.


Type belijst

In dit menu kunt u instellen of u alle inkomende oproepen of gemiste oproepen wilt weergeven.

Het type belijst selecteren

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Type belijst]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer een optie en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

Automatische conferentie

Als u met een andere handset wilt deelnemen aan een extern gesprek, drukt u op .

Opmerking

- Deze functie is alleen beschikbaar voor versies met meerdere handsets.

Automatische conferentie activeren/deactiveren

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Conferentie]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Selecteer **[Automatisch]/[Uit]** en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Netwerktipe

Opmerking

- Deze functie kan per land verschillen. Dit is uitsluitend van toepassing op modellen met ondersteuning voor het netwerktipe.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Netwerktipe]** en druk vervolgens op **MENU/OK**.
- 3 Selecteer een netwerktipe en druk op **MENU/OK**.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Automatische voorkeuze

Met deze functie wordt het nummer dat u kiest gecontroleerd en opgemaakt voordat het daadwerkelijk wordt gebeld. Het voorkeuzenummer kan het in het menu instelde detectienummer vervangen. U stelt bijvoorbeeld 604 in als het detectienummer en 1250 als het voorkeuzenummer. Toetst u vervolgens nummer 6043338888 in, dan wijzigt uw telefoon het nummer in 12503338888 wanneer dit daadwerkelijk wordt gekozen.

Opmerking

- De maximale lengte van een detectienummer is 10 cijfers. De maximale lengte van een automatisch voorkeuzenummer is 10 cijfers.
- Deze functie kan per land verschillen.

Automatisch voorkeuzenummer instellen

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Voork.num.]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.

- Voer het detectienummer in en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
- Voer het voorkeuzenummer in en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Opmerking

- Als u een pauze wilt inlassen, houdt u **#**#** ingedrukt.
- Als het voorkeuzenummer is ingesteld en het detectienummer leeg is, wordt het voorkeuzenummer toegevoegd aan alle uitgaande gesprekken.
- Deze functie is niet beschikbaar wanneer het gekozen nummer begint met * of #.

Flashsignaalduur instellen

Zorg ervoor dat de flashsignaalduur goed is ingesteld om tijdens een gesprek een tweede gesprek te kunnen aannemen. Meestal is de telefoon al ingesteld op de juiste flashsignaalduur. U kunt kiezen uit 3 opties: **[Kort]**, **[Middel]** en **[Lang]**. Het aantal beschikbare opties kan per land verschillen. Neem voor meer informatie contact op met de serviceprovider.

- Druk op **MENU/OK**.
- Selecteer **[Services]** > **[Flashduur]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- Selecteer een optie en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Kiesmodus

Opmerking

- Deze functie is uitsluitend van toepassing op modellen die zowel puls- als toonkiezen ondersteunen.

De kiesmodus moet worden ingesteld op het telefoonsignaal dat in uw land wordt gebruikt. De telefoon ondersteunt toonkiezen (DTMF) en puls kiezen (kiesschijf). Neem voor meer informatie contact op met de serviceprovider.

De kiesmodus instellen

- Druk op **MENU/OK**.
- Selecteer **[Services]** > **[Kiesmodus]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- Selecteer de kiesmodus en druk vervolgens op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Opmerking

- Als de telefoon is ingesteld op de modus voor puls kiezen, drukt u tijdens een gesprek op ***INT** om tijdelijk om te schakelen naar de modus voor toonkiezen. De cijfers die voor dit gesprek worden ingetoetst, worden vervolgens als toonsignalen verzonden.

Automatische klok

Opmerking

- Deze service is afhankelijk van het netwerk.
- Om deze functie te gebruiken, moet u zich hebben aangemeld voor de service nummerherkenning.

Met de automatische klok wordt de datum en tijd op de telefoon automatisch gesynchroniseerd met het openbare telefoonnet. Om de datum te synchroniseren, moet het juiste jaar zijn ingesteld.

- Druk op **MENU/OK**.
- Selecteer **[Services]** > **[Autom. klok]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- Selecteer **[Aan]/[Uit]**. Druk op **MENU/OK**.
↳ De instelling wordt opgeslagen.

Extra handsets aanmelden

U kunt extra handsets aanmelden bij het basisstation. U kunt maximaal 4 handsets aanmelden bij het basisstation.

- 1 Druk op **MENU/OK** op de handset.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Aanmelden]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Houd **••** 5 seconden ingedrukt op het basisstation.
- 4 Voer de pincode van het systeem in. Druk op **REDIAL/C** voor eventuele correcties. Druk vervolgens op **MENU/OK** om de pincode te bevestigen.

Opmerking

- Bij modellen met een antwoordapparaat hoort u een piepje ter bevestiging.

↳ Het aanmelden is in minder dan 2 minuten voltooid. Het basisstation kent automatisch een handsetnummer toe aan de handset.

Opmerking

- Als de pincode onjuist is of binnen een bepaalde tijd geen basisstation wordt gevonden, wordt op de handset een bericht weergegeven. Herhaal de bovenstaande procedure wanneer het aanmelden niet lukt.
- De vooraf ingestelde pincode is 0000. Deze code kan niet worden gewijzigd.

De handsets afmelden

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Afmelden]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
- 3 Voer de pincode van het systeem in. (De vooraf ingestelde pincode is 0000.)

Druk op **REDIAL/C** om het nummer te verwijderen.

- 4 Selecteer het handsetnummer dat u wilt afmelden.
- 5 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ De handset is afgemeld.

Tip

- In de stand-bymodus wordt de handsetnaam naast het handsetnummer weergegeven.

Standaardinstellingen herstellen

U kunt de telefooninstellingen opnieuw instellen op de oorspronkelijke fabriekinstellingen.

- 1 Druk op **MENU/OK**.
- 2 Selecteer **[Services]** > **[Resetten]** en druk op **MENU/OK** om te bevestigen.
↳ Er wordt een bevestigingsverzoek op de handset getoond.
- 3 Druk ter bevestiging op **MENU/OK**.
↳ Alle instellingen (behalve de telefoonboekgegevens en informatie over toetsen voor rechtstreekse toegang) worden opnieuw ingesteld.

13 Technische gegevens

Algemene specificaties en functies

- Gesprekstijd: 16 uur
- Stand-bytijd: 180 uur
- Bereik binnenshuis: 50 meter
- Bereik buitenshuis: 300 meter
- Telefoonboek met 50 vermeldingen
- Herhaallijst met 10 vermeldingen
- Bellijst met 20 vermeldingen
- Antwoordapparaat met 25 minuten opnametijd
- Standaardondersteuning nummerherkenning: FSK, DTMF

Batterij

- Philips: 2 oplaadbare AAA-batterijen, Ni-MH 1,2 V 550 mAh

Stroomadapter

Basisstation en lader

- MEIC: MN-A102-E130, invoer: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, uitvoer: 6 V DC 400 mA
- Tenpao: S003IV0600040, invoer: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, uitvoer: 6 V DC 400 mA

Energieverbruik

- Stroomverbruik in stand-bymodus: ongeveer 0,7 W (D210); 0,75 W (D215)

Gewicht en afmetingen (D210)

- Handset: 96,2 gr
- 158,2 × 47 × 26,3 mm (h × b × d)
- Basisstation: 57,6 gr
- 71 × 68,4 × 45,0 mm (h × b × d)
- Oplader: 43,8 gr
- 71 × 68,4 × 45,0 mm (h × b × d)

Gewicht en afmetingen (D215)

- Handset: 96,2 gr
- 158,2 × 47 × 26,3 mm (h × b × d)
- Basisstation: 104,0 gr
- 121,5 × 68,0 × 44,0 mm (h × b × d)
- Oplader: 43,8 gr
- 71 × 68,4 × 45,0 mm (h × b × d)

14 Kennisgeving

Conformiteitsverklaring

WOOX Innovations verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. U kunt de conformiteitsverklaring lezen op www.p4c.philips.com.

Dit product is ontworpen, getest en vervaardigd volgens de Europese R&TTE-richtlijn 1999/5/EC.

Compatibel met de GAP-norm

De GAP-norm garandeert dat alle DECT™ GAP-handsets en -basisstations aan de minimale bedrijfsnorm voldoen, ongeacht het fabricaat. De handset en het basisstation voldoen aan de GAP-norm. Dit houdt in dat de minimumfuncties worden ondersteund: een handset aanmelden, de lijn beleggen, bellen en een gesprek aannemen. De geavanceerde functies zijn mogelijk niet beschikbaar wanneer u de handsets gebruikt in combinatie met een ander fabricaat. Als u deze handset wilt aanmelden bij een GAP-compatibel basisstation van een ander fabricaat, volgt u eerst de procedure uit de instructies van de fabrikant van het basisstation. Daarna volgt u de instructies voor het aanmelden van een handset in deze handleiding. Als u een handset van een ander fabricaat wilt aanmelden bij het basisstation, schakelt u op het basisstation de modus voor aanmelden in en volgt u daarna de instructies van de fabrikant voor het aanmelden van de handset.

Voldoet aan EMF-normen

Dit product voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Oude producten en batterijen weggooien



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycleerd en herbruikt.



Als u op uw product een symbool met een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG. Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld. Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en doe deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval.

Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Win informatie in over de lokale wetgeving omtrent de gescheiden inzameling van batterijen. Door u op de juiste wijze van de batterijen te ontdoen, voorkomt u

negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



Als u dit logo op een product ziet, is er een financiële contributie betaald aan het desbetreffende landelijke inzamel- en recyclingsysteem.

Milieu-informatie

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk kan worden gescheiden in drie materialen: karton (de doos), polystyreen (buffer) en polyethyleen (zakken en afdekking). Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggooien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur.

15 Veelgestelde vragen

Er wordt geen signaalbalk op het scherm getoond.

- De handset is buiten bereik. Verplaats de handset in de richting van het basisstation.
- Als op de handset **[Afgemeld]** wordt weergegeven, meldt u de handset aan.



Tip

- Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk 'Services', gedeelte 'Extra handsets aanmelden'.

Wat kan ik doen als het niet lukt de extra handsets te koppelen met (aanmelden bij) het basisstation?

Het geheugen van het basisstation is vol. Meld handsets die niet worden gebruikt af en probeer het opnieuw.




Tip

- Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk 'Services', gedeelte 'De handsets afmelden'.

Mijn handset staat in de zoekstatus, wat moet ik doen?

- Zorg ervoor dat het basisstation is aangesloten aan een voedingsbron.
- Meld de handset aan bij het basisstation.
- Breng de handset dichterbij het basisstation.

Ik heb een taal gekozen die ik niet begrijp, wat moet ik doen?

- 1 Druk op  om terug te gaan naar het stand-byscherm.
- 2 Raak **MENU/OK** aan voor toegang tot het hoofdscherm.
- 3 Een van de volgende teksten wordt op het scherm weergegeven:

Telefooninst. > Taal

Telefooninstellingen > Language

Réglages > Langue

Telefon-Setup > Sprache

Config. telef. > Lingua

4 Selecteer dit om toegang te krijgen tot de taalopties.

5 Selecteer uw taal.

De verbinding tussen de handset en het basisstation valt weg of het geluid stopt tijdens gesprekken.

Controleer of de **ECO+**-modus is geactiveerd. Schakel deze modus uit om het bereik van de handset te vergroten en van de beste oproepomstandigheden te profiteren.

Geen kiestoon

- Controleer de telefoonaansluitingen.
- De handset is buiten bereik. Verplaats de handset in de richting van het basisstation.

Geen stationstoon

- De handset is niet goed op het basisstation/de oplader geplaatst.
- De laadcontactpunten zijn vervuild. Koppel eerst de adapter los en reinig de contactpunten met een vochtige doek.

Ik kan de instellingen van mijn voicemail niet wijzigen. Wat kan ik doen?

De voicemailservice wordt beheerd door uw serviceprovider en niet door de telefoon zelf. Neem contact op met de serviceprovider om de instellingen te wijzigen.

De handset op de lader laadt niet op.

- Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst.
- Controleer of de handset goed op de oplader is geplaatst. Tijdens het laden knippert het batterijpictogram.
- Controleer of de instelling voor de stationstoon is ingeschakeld. U hoort een stationstoon wanneer de handset goed op de oplader is geplaatst.
- De laadcontactpunten zijn vervuild. Koppel eerst de adapter los en reinig de contactpunten met een vochtige doek.

- De batterijen zijn defect. Koop nieuwe batterijen met dezelfde eigenschappen.

Geen weergave

- Controleer of de batterijen zijn opgeladen.
- Controleer of de stroomvoorziening werkt en of de telefoon is aangesloten.

Slecht geluid (gekraak, echo enz.)

- De handset is bijna buiten bereik. Verplaats de handset in de richting van het basisstation.
- De telefoon heeft last van interferentie door elektrische apparaten in de nabijheid. Plaats het basisstation uit de buurt van deze apparaten.
- De telefoon bevindt zich in een ruimte met dikke muren. Plaats het basisstation ergens anders.

De handset gaat niet over.

Controleer of de beltoon van de handset is ingeschakeld.

Nummerherkenning werkt niet.

- De service is niet geactiveerd. Neem contact op met uw serviceprovider.
- De informatie van de beller is afgeschermd of niet beschikbaar.



Opmerking

- Als de bovenstaande oplossingen niet helpen, koppelt u de voeding van de handset en van het basisstation los. Probeer het na 1 minuut opnieuw.

16 Bijlage

Invoertabellen voor tekst en cijfers

Toets Hoofdletters (voor Engels/Frans/Duits/Italiaans/Turks/Portugees/Spaans/Nederlands/Deens/Fins/Noors/Zweeds/Roemeens/Pool/Tsjechisch/Hongaars/Slowaaks/Sloveens/Kroatisch/Litouws/Ests/Lets/Bulgaars)

0	Spatie .0,/,:;"'!;?;_*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}α§...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ķ Ĳ Ĵ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Ŧ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Toets Kleine letters (voor Engels/Frans/Duits/Italiaans/Turks/Portugees/Spaans/Nederlands/Deens/Fins/Noors/Zweeds/Roemeens/Pool/Tsjechisch/Hongaars/Slowaaks/Sloveens/Kroatisch/Litouws/Ests/Lets/Bulgaars)

0	Spatie .0,/,:;"'!;?;_*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}α§...
2	a b c 2 à á â ã ä å æ ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ħ ĵ ķ ĳ ĵ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 š š ŧ π θ σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů

9 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Toets Hoofdletters (voor Grieks)

0	Spatie .0,/,:;"'!;?;_*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}α§...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Û
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Toets Kleine letters (voor Grieks)

0	Spatie .0,/,:;"'!;?;_*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}α§...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Toets Hoofdletters (voor Servisch)

0	Spatie .0,/,:;"'!;?;_*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}α§...
2	A B B Γ Ć Ć 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Ж 3 D E F É Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 G H I Г
5	M H O П Њ 5 J K L Λ
6	P C T V Ћ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф X Ц Ч Ж 7 P Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Û
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Toets	Kleine letters (voor Servisch)
0	Spatie .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1	1@_# = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 i Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ



Als u op uw product een symbool met een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC. 2014 © WOOX Innovations Limited.

Alle rechten voorbehouden. Philips en het Philips-schildembleem zijn geregistreerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V. en worden gebruikt door WOOX Innovations Limited onder licentie van Koninklijke Philips N.V.

UM_D210_215_22_NL_V1.0
WK1420

CE 0168

